

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

D. 2011 — 1242 (2005 — 1145)

[2011/202107]

- 23. DEZEMBER 2004 — Erlass der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft zur Abänderung des Erlasses der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft vom 21. Dezember 2000 über die Erteilung bestimmter Vollmachten an Beamte des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft — Erratum**

In der niederländischen Übersetzung des vorgenannten Erlasses, die im *Belgischen Staatsblatt* vom 11. Mai 2005, Seite 22163, veröffentlicht worden ist, wird das Wort "beambten" durch das Wort "ambtenaren" ersetzt.

TRADUCTION**MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ GERMANOPHONE**

F. 2011 — 1242 (2005 — 1145)

[2011/202107]

- 23 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté germanophone modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté germanophone du 21 décembre 2000 portant délégation de certains pouvoirs à des fonctionnaires du Ministère de la Communauté germanophone. — Erratum**

Dans la traduction néerlandaise de l'arrêté susmentionné, publiée au *Moniteur belge* du 11 mai 2005, page 22163, le mot "beambten" doit être remplacé par le mot "ambtenaren".

VERTALING**MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

N. 2011 — 1242 (2005 — 1145)

[2011/202107]

- 23 DECEMBER 2004. — Besluit van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap van 21 december 2000 houdende delegatie van bepaalde bevoegdheden aan beambten van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap. — Erratum**

In de Nederlandse vertaling van bovenvermeld besluit, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 11 mei 2005, blz. 22163, dient het woord "beambten" te worden vervangen door het woord "ambtenaren".

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

D. 2011 — 1243 (2005 — 1694)

[2011/202102]

- 12. MAI 2005 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses vom 21. Dezember 2000 über die Erteilung bestimmter Vollmachten an Beamte des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft — Erratum**

In der niederländischen Übersetzung des vorgenannten Erlasses, die im *Belgischen Staatsblatt* vom 12. Juli 2005, Seite 32128, veröffentlicht worden ist, wird das Wort "beambten" durch das Wort "ambtenaren" ersetzt.

TRADUCTION**MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ GERMANOPHONE**

F. 2011 — 1243 (2005 — 1694)

[2011/202102]

- 12 MAI 2005. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté du 21 décembre 2000 portant délégation de certains pouvoirs à des fonctionnaires du Ministère de la Communauté germanophone. — Erratum**

Dans la traduction néerlandaise de l'arrêté susmentionné, publiée au *Moniteur belge* du 12 juillet 2005, page 32128, le mot "beambten" doit être remplacé par le mot "ambtenaren".

VERTALING**MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

N. 2011 — 1243 (2005 — 1694)

[2011/202102]

- 12 MEI 2005. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van 21 december 2000 houdende delegatie van bepaalde bevoegdheden aan beambten van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap. — Erratum**

In de Nederlandse vertaling van bovenvermeld besluit, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 12 juli 2005, blz. 32128, dient het woord "beambten" te worden vervangen door het woord "ambtenaren".